

1929

EVANGÉLIUM HIRNÖKE

The Gospel Messenger

“Uram, te voltál nekünk hajlékunk
nemzedékről nemzedékre.”

Zsolt. 90:1.

Published Semi-Monthly by the Hun-
garian Baptist Union of America.

“Taníts minket úgy számlálni nap-
jainkat, hogy bölcs szívhez jussunk.”

Zsolt. 90:12.

Kiadja az Amerikai Magyar Bap-
tista Szövetség, havonta kétszer.

VOL. XXI. ÉVF. — No. 1. Sz.

UJÉVI SZÁM.

1929. JANUÁR 1.

MEGEMÉSZTJÜK A MI ESZTENDEINKET

Az élet ezen sok ezeréves, megdönthetetlen szilárd igazságának az Isten könyve csak az egyik oldalára szór némi fényt; míg a másik oldalt teljesen homályban hagyja, dacára annak, hogy egymással elválaszthatatlanul összevannak forrva. Természetszerűleg helyesen ekép hangsúlyozhatnók: “Megemésztjük a mi esztendeinket” és a mi esztendeink megemésztenek minket.

Ha valamikor látunk egy 70—80 éves aggasztánt összerokkanva, rövid teret látva, nagyot hallva, testi erejében megfogyatkozva. — Szánalmasan tekintve rájuk, ezen gondolat tör elő bensőnkől: “Mennyire megviselik az évek az embert!” Óh igen,—már a bölcsőnél megkezdődik az ember és az évek közötti ellenségeskedés. Először látszatra úgy tűnik fel mintha az ember volna a győztes. Később a harmincadik évtől lassan, de biztosan az idő kezd győzedelmeskedni. Ekkor már akármilyen heves harcot is vivünk ellene mégis ő kerül ki győztesen a harcból.

Egy régi, hamis teoria ezen tényekből, s a látszathoz kifolyólag ezen sokkal régibb megdönthetetlen igazságot kiakarja mozdítani sarkából és sokakat az által félre vezetni. Így értelmezi: — “Megsemmisítjük a mi esztendeinket és a mi esztendeink megsemmisítnek minket.” Ezen teljesen alaptalan állítást még egy négy éves elemista is megtudja dönteni.

E világon vannak példák, melyek tárgyalgosan megmagyarázzák a tárgyalt igazságot: — Ha nyáron sok eső van a föld színén, ki süt a verőfényes nap és azt, mit a föld nem volt képes befogadni, égető sugarai által felemészt. — Ezen proszesz által a víz megsemmisített-e? Egyáltalán egy csepp sem! Csupán légneművé vált és átment a levegő világába.

— Ugyanigy áll a helyzet azon sok anyaggal, mit a tűz emészt meg. Karbonná, hidrogénná és nitrogénné alakítja át a tűz. A legparányibbnak sem szabad abból elveszni vagy megsemmisülni.

Nem mondhatunk mást, az állatvilág által felemésztett sok mindenféle táplálékról sem. Ezek lassu égés által emésztettetnek meg. De miután a tűzpróbán átjutnak, minden malekula örömmel kiáltja: “Mindnyájan itt vagyunk!” — A növény világ szüntelen könyörög a tűz által átalakított elemekért. Leveleiken át belélegzik a hidrogént és nitrogént, s kilélegzik az oxigént, mely után a mi testünk epekedik. Tehát, amint az Univerzumban a bolygók egy Isten által megszabott törvény alapján hatalmas körutakat tesznek meg; ép úgy az anyag, a lélek és az idő szintén azon törvény alapján meg kell, hogy tegye a maga útját.

Az idő és a lélek Istentől van, s hozzá kell visszatérnie. Tehát abban a tudatban kezdjük, folytassuk és fejezzük be az 1929-ik évet, hogy fogunk még egyszer vele találkozni. S az az idő örömről vagy szomorúságunkat fogja fokozni. Egyetlenegy óra vagy perc sem fog hiányozni életünkben az örökkévalóság tengerében.

Mit tehetnénk, hogy a legbölcsebbet tegyük ez évben. Talán ez lenne a legjobb. Mély alázatossággal, erős bizalommal, gyermekded hittel helyezzük Isten hatalmas kezébe karjainkat s mondjuk ezen imát a költővel:

Vezess minket óh Jehova, —
Földi vándor utunkon.
Gyengék vagyunk Te hatalmas,
Hordozz erős karodon,
Égi manna, égi manna,
Tápláld bágyadt népedet.

P.

NÖTTÉL-E GYERMEKEM?

Irta: Molnár Károly.

Minden este keblem belsejében
Egy titkos hang egyre kérdi
tőlem:

—Van-e áldás mai munkáidban?
Fejlődött-e az én dolgaiban?
Esőt küldtem, amely áldást hoz
rád,
Segítségem minden nap megy
hozzád.

A javadra hűen törekedtem,
Felelj tehát: "Nőttél-e gyerme-
kem?"

Pihenőre ha fejem lehajtom,
Nem jó álom, pedig úgy óhaj-
tom!

Mert kitérni vágyom e hang elől,
Amely titkon szól e szíven belől,
De hiába szavát mégis halom,
Viselnem tán könnyebb ha meg-
vallom.

Számon kéri dolgom, ha vége-
zem:

—Elmult a nap: "Nőttél-e gyer-
mekem?"

Minden hétnek záró végestején,
A hónapnak és az évnek végén
Megjelenik Uram, hű szolgája
S a szívemet számon adni várja.
[Ki minden jót mérték nélkül
adott,

Számon kéri, hogy hol vannak
azok?

— Tudod-e még mindazt, amit
tettem

És általuk: "nőttél-e gyerme-
kem?"

Kellemetlen volt e kérdés nekem
És felelni reá nem szerettem.
De most már az igent elmond-
hatom,

Mert szavát nem félve kell hal-
lanom.

Nyájas hangon szólit, szeretet-
tel

S érzem, hogy őt hiven követ-
nem kell.

Boldog vagyok, midőn így szól
nekem:

— Ma lelkileg "nőttél-e gyer-
mekem?"

Nevedem hitben, Uram látod,
Kicsiny hitem nagy lesz, ha
megáldod.

Áld meg szívem, s csekély törek-
vésem,

Koronázza siker minden léptem.
Ha e földön eljön meghalásom,
Könnyű legyen majd a száma-
dásom.

Lásd meg rajtam azt, hogy ne-
vededtem,

Ha megkérded: "Nőttél-e gyer-
mekem?"

NYILT LEVÉL.

Kedves Major Testvér!

Kérelmére megpróbálom papír-
vetni észrevételeimet az amerikai é-
letről, különös tekintettel a mi kö-
zösségünkre.

Ezelőtt 17 évvel voltam először A-
merikában, amikor még egy európai
előtt sokkal idegesebb volt ez az or-
szág, mint most. Akkor minden fel-
tűnően magán hordta az ideiglenes-
ség és átmenetiesség jellegét. Ma
már kezd a maradandóbság és ál-
landóbságnak jellege kialakulni, —
mely főként a bevándorlás csökkené-
sének tulajdonítható. Az emberek ma
ép úgy rohannak, mint akkor, de ezt
már inkább a megélhetés és az idő
beosztása okozza, mint a pénzszer-
zés. Annnyira megváltoztak a visz-
nyok, hogy ma már kezdenek a meg-
élhetéshez szükséges pénzszerzésre
berendezkedni. Az általános jólét kezd
jobbán kialakulni; természetesen a
munkaviszonyok ezt is befolyásolják.
A 17 évvel előbb látott "burd" rend-
szer nagyban megszűnt. A férfiak ki-
hozathatták feleségeiket és gyerme-
keiket, így előállott a külön- és ma-
gánlakás lehetősége. Az állandó mun-
kával bíró családok 3-4 szobás lakás-
sal rendelkeznek s általános a törek-
vés arra, hogy kinek-kinek tulajdon
háza legyen. Ezt elősegítik a parcel-
lázások, az autóközlekedés, minekkö-
vetkeztében Amerikában ma már
nem ismernek távolságot. Szóval ma
már emberségesebben laknak az em-
berek...

Észrevettem, hogy a kereset né-
mely esetben elég szépnek mondható,
de ugyanakkor az igények és áremel-
kedések következtében pénzmegtaka-
ritás csak bizonyos mértékű önmeg-
tagadással lehetséges. Azonban az
önmegtágadás nem egyenlő a sanyar-

gatással s így megfelelő bölcsesség
és takarékoság mellett félre is te-
hető valami. Ez tanácsos is, különö-
sen az olyak részére, kik még nem
tettek le az óhazába való visszaté-
réről. Az óhazában minden félretett
dollár 5 pengő és 70 fillért tesz ki,
melynek vásárló ereje nagyobb a
dollárénál Amerikában. De tanácsos
ez a takarékoság olyak részére is,
kik nem szándékoznak visszatérni az
óhazába. Itt a bevándoroltat kétféle
veszély fenyegeti öregségére: először,
hogy nincs nyugdíj, másodsor, hogy
a szüle nem támaszkodhatik a gyer-
mekekre. Az amerikai rossz rendszer
szerint a szülő köteles a gyermeket
nevelni, iskoláztatni de a gyermeket
semmi sem kötelezi a szülők gondvi-
seletére azoknak öregségük esetén...

Észrevettem általános kultur elő-
haladást is. Alig van család, amelynél
nem volna valamilyen hangszere vagy
könyvtára. Ritka leány, aki nem ját-
szik valamely hangszeren. Jólesőleg
vettem a prédikátorok hangszertudá-
sát is. Kedves volt tapasztaltom,
hogy a prédikátorok feleségei nem-
csak testben szépek, hanem lélekben
is. Észrevettem, hogy vendégszeretők
és háziasszonyok, a mellett a misszióban
is tevékenykednek. Vannak hívő csa-
ládok, beleértve a prédikátorokat is,
a melyekben a gyermekeken meglát-
szik a szülők lelki és hitéletének a
komolysága; vannak azonban sajnála-
tos kivételek is, melynek okát nem
mindig lehet helyesen megállapítani.
A panasz általános, hogy a nép és
kor szelleme kiragadja a gyermeke-
ket a szülői befolyása alól. Ezt egy
idegen is rögtön észre veszi. Az ame-
rikai szabadság értelmezése terem-
tette meg az ifjúság önállóságát és
függetlenségét, mely nem akar is-
merni többé semmiféle alárendeltsé-
get.

Ez a szellem most már átcsapott
a gyülekezeti életre is. Így lesz a
gyülekezeti életből is társadalmi szó-
rakozás, melyet nem a komolyan vett
cél irányít, hanem a felületesség. A
predikátorok lelki munkája megnehe-
zült. Az egyházi fenyték gyakorlá-
sa, mely újtestamentomi gyülekezet-
nek egyik fővonása, kezd kimenni a
gyakorlatból. "Szabadok vagyunk"
jelszava alatt bekövetkezik egy má-
sik "fogság", mely lassan az eredeti-
hez vezethet. "A szabadságban, mely-
lyel a Krisztus megszabadított, áll-
jatok meg." — Észrevettem, hogy a
dörgölést félnek gyakorolni, pedig

"ha dorgálás nélkül valók vagytok, fattyak vagytok és nem fiak", — mondja az apostol. A fiasággal együtt jár az apai fenyték. Gyülekezeti életünket, különösen, a pásztori felügyelet és óvás teszi egészségessé és tökéletessé. A gyülekezet iránti hűség hőmérője a gyülekezet anyagi támogatása. Üres kézzel nem tanácsos az Ur seregével járni.

A buffaloi konferencia befolyása kellemes hatású volt. A konferenciái tagok fegyelmesség, előzékenysége, kölcsönös tiszteletadása vonult végig a gyűléseken. A derült pillanatok gyakoriak voltak, melyeket felváltott a gyakori buzgó ima és lelkes éneklés. A gyűlés lefolyásának ez a módja Magyarországon is kívánatos. A prédikátor testvérek kartársi viszonyban látszanak lenni, a melyre a gyülekezetek összetartása céljából szükség is van.

A hova fejlődést, illetőleg erős a gyanum, hogy a mostani ifjúságot követő nemzedék már mellőzni fogja a magyar nyelvet. A bevándoroltak még kitartanak az anya nyelv mellett — mert nincs módjukban az angol nyelv tökéletes elsajátítása; de a behozott és itt született gyermekek már annyira az iskola és utca befolyása alatt vannak, hogy a magyar nyelv náluk már csak a szülei energia kérdéséről függ. Az ugynevezett nyári iskolák már is nem járnak avval az eredménnyel, amely reményt adhatna a nyelv hosszú időre való fenntartásához. Szomorú jelenség e tekintetben, hogy az ifjúság már most sem szívesen beszéli az anyanyelvét. A magyar gyülekezetek fenntartása csak úgy lesz lehetséges, ha a prédikátor, mindakét nyelven tehet szolgálatot. A jövő magyar-angol generáció már alaposabban — a kor igényeihez képest — kiképzett prédikátorokat igényel. S lehetséges, hogy egy időre, angol nyelvű, de magyar érzelmű egyének még összetesznek magukat egy ugynevezett magyar egyház közösségévé. A körülmények azok az utszéli táblák, melyek előtt szemünket behunyni nem lehet.

A magyar testvériség átlagos szelme jó benyomást tett rám. Tapasztaltam jó magyar vendégszeretetet és szeretet. Személyünk iránti tiszteletet s a múltban teljesített szolgálatunk elismerése talán több is volt a megérdemelnél. Mindezekért hálát adunk az Urnak, a testvéreknek pedig köszönetet mondunk.

Végezetül kívánom, hogy "legyetek erősek az Urban és az Ő hatalmas erejében". Tartsatok ki a nemzeti-ségek mellett az új nyelvekkel is; legyetek baptisták az óhazai típus szerint. Ragaszkodjatok a régi igazságokhoz, maradjatok meg az eredeti fundamentomon. Isten áldjon, míg vizionlátuk a megújodott ember társadalmában az új földön!

UDVARNOKI ANDRÁS.

ISKOLAI ÉLET.

Lemaradt a Művelődési számból.

Minden reggel buzgó imaóra. Prédikátoraink, betegek, gyülekezetünk, szövetségünk, az irodalom, az öregek, saját lelkiéletünk s még sok más, mind imáink tárgyát képezik. A tanár testvér és a tanulók felváltva vezetik azt — az öreg tanulók néha tartalomdus beszéddel megalapozva, míg az újak néhány szerény néha akadozó szóval. Elmerengünk. Vajjon lelki testvéreink is imádkoznak-e érettünk?

Lassan, nyikorogva indult meg az iskola gépezet. A nyári pihenés után — már a tanulásban, értjük — ugyancsak rozsdás az elme. Azután az elsőévesek nem ismerik az öregebbeket, sem azok emezeket. — Összeszokni, együtt működni az élet művészetének lényeges eleme. De a szeretet, türelem, szelidség olaját használva mindig simábban forognak a kerekek, a surlódás csökken, s az év vége felé nehéz lesz ám az elválasztás!

Oh azok a tanárok! Mily szép, mily élvezetes lenne az iskolai élet nélkülök! De házi feladataikkal ugyancsak lekötik a szegény hallgatókat. És micsoda kin mikor fogas kérdésekkel foszlányokra tépik tanítványaik jó véleményét önmagukról. Mily szívtelenek! — Miért is nem akarják megérteni, hogy a szép séta, egy-egy élvezetes könyv, érdekfeszítő vita, úgy lekötötte a tanulót, hogy egyszerűen nem birt elkészülni? — Még az igazgatóság is azt tartja, — hogy a fődolog itt a tanulás!

Az igazi tanulás pedig azzal a szomorú fölfedezéssel kezdődik, hogy mily keveset tudunk. Bezzeg kapá-

lódzunk is a világosság ellen, mely szellemi kopárságunkat megvilágítaná. Ugyan kicsoda élvezné saját tudatlanságának földterítését? — Néha napról-napra, hétről-hétre, hónapról-hónapra folyik ez így. És mennél hízlelőbb véleményt tápláltunk magunk felől, annál nagyobb rázkodást idéz elő a csalódás. Némelyeknél valószínűs idegsokkot szül. Mások inkább eltávoznak mielőtt a tanulás ezen küszöbéhez érnének. Hja, mindent szívesebben türünk mint hiúságunk megértését. — De az ösmeret birodalmát is a szelidek bírják örökségül és az alázatos szívűek és azok, kik a világosságot jobban szeretik hiúságuknál.

Hallották már a Magyar Osztály férfikarát énekelni? Alig teljes egy iskolai ünnepség e nélkül, vagy egy környékbeli, nagyobb magyar összejövetel. Nos, kérdezzék azokat, akik hallották. A newyorki Kossuth Estén melyet a keleti vasárnapi iskolák konferenciájával kapcsolatban tartott a helybeli gyülekezet, a zenészművek tulnyomó részéről e kar gondoskodott. Az est végeztével egy intelligens ur a karmester kezét melegen megrázva mondotta: "Nagyszerű, — nagyszerű! Mióta az óhazából eljöttem, ilyen éneklést nem hallottam!" Igen, a tanár testvér a karmester, de mit tehetett volna a mi mindenféle képen nagy Csoják t.ünk lelkes kooperációja nélkül?

(Folytatás a 7-ik oldalon)

Vásároljon ELYRIA

LEGUJABB ÉS LEGJOBB
ÜZLETÉBEN!

Két vállalat egyesült, hogy sokkal jobb és olcsóbb kiszolgálásban részesítsék a magyarságot

DAY'S

HARDWARE and DAY'S
MUSIC STORE365—367 BROAD TREET
ELYRIA, OHIO.

EVANGÉLIUM HIRNÖKE

THE GOSPEL MESSENGER

Az Amerikai Magyar Baptisták tulajdona.

Editor in Chief: Rev. M. MAJOR, felelős szerkesztő.
Editor: Rev. G. PETRE, szerkesztő.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Published semi-monthly by the Hungarian Baptist Union of America.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre	\$2.00
Fél évre	\$1.00
Subscription per year	\$2.00
Subscription half year	\$1.00

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
3715 Lorain Ave., Cleveland, Ohio.

Entered as second-class matter at the postoffice at Cleveland O. under the Act of March 9, 1870.

rate of postage provided for in section
Acceptance for mailing at the special
1103, Act of October 3, 1917.

Szerkesztők rovata

“VÉGZETE VOLT A CÁZÁROK-
NAK, hogy egymást emésztették fel”
— állapítja meg Beulé, egy híres
francia író, szólva a régi cázárok vi-
selkedéséről és arról a sorsról, mely
magatartásukat követte.

De ez nem csak koronás fejedelmek
re vonatkozik. Igaz ez minden embe-
rekből álló szervezetről s magáról a
keresztény gyülekezetről is. Ahol ál-
landóan torzszalkodás, rut visszavonás
van folyamatban: pusztulás az ered-
mény. Nem is érdemel egy olyan
nép egyebet! Csak az a szomorú az
egészben, hogy a cázárok egymás öl-
döklésével zavart, bajt hoztak ártat-
lanokra is s az fáj az embernek, mi-
kor egy szervezetben — nyilvános
vagy alattomos — veszekedés, gyű-
lölködés kapott lábra, hogy az ártat-
lanok is szenvednek.

Hogy mit tesz az értelmetlen vi-
lág vagy mit nem tesz, az Isten népe
tartsa szemelőtt ezt a két apostoli
figyelmeztetést az újévben:

“Atyámfiai, ne legyetek sokan
Mesterek, tudván azt, hogy súlyosb
ítéletünk leszen”. (Jakab 3:1).

“Hogyha egymást marjatók és
elnyelitek, meglássátok, hogy vi-
szontag egymástól meg ne emész-
tessetek”. (Galáciai. 5:15).

* * *

ELVÁRJUK, HOGY MIKOR a
templomba megyünk, legyen tiszta,
legyen meleg, ne csurogjon az eső

a nyakunk közé, a könyvek használ-
ható stádiumban legyenek, a vezető
ott legyen, kész legyen minden el-
képzelhető szolgálatra nemcsak az
imaházban, de mindenkor. Szeret-
nénk azt is, hogy a misszió tereken,
kint idegenben, szintén mindenfelé
lelki munkás tegye meg, amiért ki-
ment és hogy a munka folyton ren-
desen, hirdessék az evangéliomot lel-
kesen. Minden helyen. Várjuk el és
óhajtsuk ezeket, de hogy volna, ha
ebben az újévben mindnyájan job-
ban hozzájárulnánk úgy anyagilag,
mint életpéldánkkal ahhoz, hogy e-
zek a dolgok minél tökéletesebben
teljesüljenek? “A mije kinek-kinek
van és nem a szerint, a mije nincs”
— tájékoztat Pál apostol.

Áldozzunk olyan rendszerességgel,
ahogy az Ur adja nekünk. Megfizet-
jük adónkat, törlesztjük házunkat,
kocsinkat, fizetjük “rentünk”-et. He-
lyes. Miért legyünk azonban hanyá-
gok, rendetlenek Isten dolgaival, s
a lelki ügyekkel szemben?

* * *

INFLUENZA JÁRVÁNY söpör vé-
gig az egész Egyesült Államokon,
melynek körülbelül a lapzártáig 15,
000 lélek az áldozata. Ez által is fi-
gyelmeztetve vagyunk arra, hogy ké-
szüljünk a jövőre, mert nem tudjuk
az órát, mikor szólíttatunk el. —
Lapunk szerkesztői is betegen állí-
tották elő e számot.

CSAK ÚJÉVI FOGADALMAT TEVŐKNEK VALÓ.

Itt Amerikában különösen so-
kat beszélnek újévi fogadalmak-
ról. Hogy Magyarországon mi-
lyen általános ez a szokás: nem
tudom. Nálunk nem igen gya-
korolták.

Azt mondom, hogy aki akar
tenni fogadást: tegyen, de ne-
kem nem sok hitem van azok
fogadástételében, akik felülete-
sen, meggondolatlanul vagy még
ennél is rosszabbul: — kótya-
gos fejjel teszik ígéretüket.

Valaki azt mondta, hogy mi-
nél magasabbak eszméink, annál
nagyobb a kísértés arra, hogy
azokat mellőzzük. Ez igaz a fo-
galmakra is. Minél nagyobb tar-
talommal teszi valaki újévi ha-
tározatait és minél számosab-
bak azok, annál nagyobbak lesz

nek a kísérések azok mellőzé-
csupán vergődés minden törek-
szet olyan, hogy minél több ön-
határozat, fogadalom kerül meg-
törésre, áthágásra, annál bizal-
...A harmadik a lefontosabb.
gával szemben.

Két, sőt három körülmény
van, amit szemelőtt kell tartani
a fogadástevőknek. Egyik, hogy
meggondolva és számottevően
állapodjanak meg arra nézve,
hogy miket akarnak elhatároz-
ni magukban. Jézus mondta, —
hogy aki tornyot akar építeni
magának, le kell ülnie s meg-
számolni alaposan a velejáró
költségeket. Ne hogy úgy jár-
jon, hogy megkezdí az építést
és félbe kell hagynia.

A másik pedig az, hogy tegye
közzé azt, hogy mikre határozta
magát az újévben. Valaki fel-
mondott a kártyázással s azt
hirlapilag is bejelentette bará-
tainak és ismerőseinek. “Show
your color!” — mint az angol
mondja. Céljainknak nyilvános-
ságra való hozatala sokat je-
lent.

sére. Aztán az emberi termé-
ismerjük be, hogy magunktól
tehetetlenek vagyunk minden
igazi és nemes dologra. Imával
menjünk bele minden fogadás-
tételbe s aztán Istennel próbál-
juk azokat keresztülvinni. “Ná-
lam nélkül semmit sem csele-
kedhettek”, figyelmeztet ben-
nünket az Ur. Igazán Nélküle
nek a kísértések azok mellőzé-
vésünk.

Zárólag még hadd mondjam,
hogy senki se keresse a maga
dicsőségét avval, hogy újévi
határozatokat hoz. Legyen ve-
zéresmenként úgy ebben, mint
minden tekintetben az új eszten-
dőben az, amit az apostol egy
más összeköttetésben mondott:

“Akár mit cselekesztek, min-
dent az Isten dicsőségére tegye-
tek”. (Kor. I. 10:31).

“Szül pedig fiat, és nevezed an-
nak nevét Jézusnak, mert ő szabadít-
ja meg az népet annak bűneiből.”
— Máté 1:21.

MIT TUDUNK?

A BIBLIABÓL:

1. Kinek száradt meg kinyujtott karja?
2. Ki ment a hegy tetejére a város kapujával és annak oszlopaival?
3. Hány éves volt Joás, mikor uralkodni kezdett?
4. Ki nevezett egy oszlopot a király völgyében a saját nevére?
5. Hány esztendeig építette Salamon a templomot és királyi házát?

AZ ÉLETBŐL:

1. Alexis orosz nagyherceg látogatást tett Amerikában. Ki volt akkor az elnök?
2. Az elnök adhat-e kegyelmet egy állami fogolynak?
3. Melyik folyót ismerik úgy, mint a folyók királyát?
4. Amerikában sok gyorsvonat van, de melyik a leggyorsabb?
5. Melyik a legnagyobb ismert növény (fa) a világon?

FELELETEK A NOVEMBER 15-IKI SZÁMBAN MEGJELENT KÉRDÉSEKRE:

A BIBLIABÓL:

1. Arról a harcról, melyben 500 ezer válogatott ember elesett és kik voltak azok, szó esik Krón. II. 13:17-ben.
2. A cédrus és a tövis házassági példázatról szó van Krón. II. 25:18—19-ben. A tövis Amásia és a cédrus Joás. Az utóbbi annak az összeütközésnek jelzésére mondja, mely balul ütött ki az előbbire.
3. Dávidnak a fején volt idegen korona (Krón. I. 20:1—2, Sám. II. 12:30).
4. Nem tiszta szívből kedves dolgot cselekedett Amásia Krón. II. 25:1—2).
5. Salamon bölcsőbb volt még azoknál a bölcséknél is, kik megvannak nevezve Kir. I. 4:31-ben.

AZ ÉLETBŐL:

1. A régi lovagok felkötötték az általuk "imádott" nők fátyolát kalapjukra s azt mondják hogy innen ered az, hogy szalag van a férfiak kalapján.
2. Hogy a férfiak mióta borotválkoznak: nehéz pontosan megmondani. de annyit tudni vélünk, hogy a görögöknek Nagy Sándor parancsolta meg, hogy borotválkozzanak, mikor harcba mentek. Azért, hogy nehezebben lehessen őket foglyul ejteni. Ugyanabban az időben ezt a szokást Rómában is alkalmazták. A régi egyiptomiakról úgy állítják, hogy akkor borotválkoztak, mikor gyászoltak. Európában a 18-ik században jött divatba.
3. Biztos adat arról sincs, — hogy mikor készítették az első férfi kalapot. Azonban áll az a felfogás, hogy az első férfi kalapot egy svájci szabó csinálta Párisban 1404-ben.
4. A Vatikánban, ahol a pápa lakik, csak tizenegyszáz (1100) szoba van.
5. Az első fehér női bevándorlók a virginiai telepésekkel jöttek be Amerikába 1608-ban s ezek nev szerint voltak: Anne Burras és Mistress Forrest.

HELYESEN feleltek az 1-ső bibliai (kérdésre Nagy Imréné nővér és özv. Janik J.-né, a 2-ik-ra Papp Imréné, Nagy Imréné és özv. Janik Jánosné, a 3-ra Nagy Imréné, a 4-re a jelzett három nővér, s az 5-re pedig Nagy Imréné és részben özv. Janik Jánosné nővérek. Szép kísérletet tett Papp Imre tv.-nő is, akinek tulajdonképpen kellett volna adni a kreditet november 15-iki számunkban, de helyette k. férjének adtuk. Bocsánat! Reméljük, hogy a nevezett tv. férfiasan fog cselekedni és átadja k. nevének. Ugy ismerjük őt, mint akitől kitelik ilyen férfiaság. Hála az Urnak! "Senki el ne vegye a te koronádat".

A mostan közölt bibliai kér-

dések Miss Garay Ilonkától jöttek be.

Next jönnek Miss Jánossy Mariska kérdései. Várjuk a megfontolt és a kérdéseket megjelölve a bibliai helyet.

Egyetemes imahét 1929

VASÁRNAP, január 6-án alapigéül a következők ajánlatainak: "Ne félj; én vagyok az Első és az Utolsó..." Jel. 1:17—18.

"...Ime én ti veletek vagyok minden napon a világ végezetéig." Mt. 28:20.

"Bizony ez az Isten a mi Istenünk mindörökké, ő vezet minket mindhaláláig." Zsolt 48, 14.

"Jézus Krisztus tegnap és ma és örökké ugyanaz." Zsid. 13:8.

HÉTFŐN, január 7-én.

HÁLAADÁS ÉS MEGALÁZKODÁS.

Adjunk hálákat: 1. Jézus Krisztusért. Ki Első és Utolsó; kinek minden hatalmába adattak: ki által mind közelebb jövünk a keresztyén remény beteljesedéséhez. 2. Azért, hogy Isten lelke nagy hatalommal s gyönyörű eredménnyel folytatja munkáját a népek és nemzetek között. 3. Azért, hogy az új évvel új alkalmat nyertünk a szolgálatra, s még mindig halljuk: "Eredj ki Fiam ma a szőlőbe munkálkodni."

Emlékezzünk meg bűnbánattal: hitünk gyengülése, szeretetünk meghidegedése s a szentlélek munkájának akadályozásáról, a melyben több-kevésbé mindnyájan részesek vagyunk.

Imádkozzunk: Lelki megújulásért Isten Szent Lelke által.

Alapigék: Fil. 4:4—9. Zsid. 10:16—25; Zsolt. 85. I. Thess. 5:15—25.

Frank J. Ullrich

Már harmic esztendő óta
a magyarok legkedveltebb

Temetkezési
Rendezője

47 FOUNTAIN AVE.
TRENTON, N. J.
Telefon 3002.

KEDD, január 8-án.

AZ EGYETEMES EGYHÁZ
MELYNEK FEJE: KRISZTUS.

Adjunk hálát: a lelkiébredésekért, amelyek Kelet- és Közép-Európában történtek a racionálizmus (észokok-ra épített vallás) megtöréséért a történelmi egyházakban végbemenő megújulásért, a biblia terjedéséért kül- és belföldön.

Valljuk be: egyoldalúságunkat a tekintetben, hogy a Krisztus Egyházának körvonala sokszor a felekezet határain vagy talán még azon is belül húzzuk meg. S akik velünk nem egyeznek mindenben, azokat a kegyelemből kizártnak tekintjük.

Imádkozzunk: Hogy a Sion falán álló vigyázók éberen vigyázzanak, hogy a teljes evangélium hangozzék mindenfelé a Krisztus Egyházában, hogy a Krisztus nevére minden térd meghajoljon.

SZERDA, január 9.

NEMZETEK ÉS AZOK KORMÁNY-
ZÓI.

Köszönjük meg Istennek: hogy az Ő határozatából e világ a Krisztusé, hogy a gondviselést Isteni igazságosság határozza meg, hogy a történelemben nyilvánuló isteni tervet mindjobban kezdjük érteni, hogy a Szentlélek állandóan működik a Krisztus érdekében.

Valljuk be nemzeti bűneinket és mulasztásainkat nemzetközi vonatkozásokban. — Imádkozzunk az elnökök, kormányzók, királyok és törvényhozó testületekért, hogy az Isten akarata szerint kormányozzanak és keressék a reájok bízott népek testi lelki javát.

Alapigék: Dán. 7:9—14; Mrk 13:1—13, I. Kor. 15:20—28; Jel. 19:1—16.

CSÜTÖRTÖK január 10.

MISSZIÓ.

Adjunk hálát: a Krisztus evangéliumáért, mely minden embernek minden körülmények között üdvösséges lehet. Továbbá az evangélium által elért eredményeket, a bűn sötétségében s az Isten utait illetőleg tudatlanságban élő népek között.

Valljuk be, hogy nem tudtuk úgy értékelni és nem tudtunk úgy örülni, mint megérte volna, amikor a Jó Pásztor visszahozta egy elveszett ju-

hát: sokszor vonakodtunk véle vigyázni és imádkozni. Önmagunk átadása nem volt oly teljes mint lehetett volna: munkája felől felületesen vélekedtünk; ügyéért hozott áldozatunk szegény volt.

Imádkozzunk a misszionáriusok prédikátorok, evangélisták, tanítók, bibliaárusítók és másokért, kik Krisztus ügyének szolgálatában vannak. Továbbá a fiatal megtértekért, a különbösekért és az elesettekért, kik az első szeretetet elhagyták.

Alapige: Zsolt. 67:1—12; Ézs. 49:1—12; Ján. 10:7—18; 12:20—33; Jel. 19:4—16.

PÉNTEK, január 11.

CSALÁDOK, ISKOLÁK ÉS AZ
IFJUSÁG.

Adjunk hálát az istenfélő elődökért a hívő otthon áldásos befolyásáért, a hívő szülők örökös szeretetéért. Azért, hogy közel van azokhoz, akik ötlet félik. Továbbá az istenfélő tanítókért, kik nevelik és tanítják az ifjúságot. — Imádkozzunk az otthonokért, melyből a jövő generáció nyomul előre. Kérjük Istent, hogy uralja lelke által az otthonokat, hogy a család vallásossága minél jobban megnyilvánuljon a családi oltáron való áldozásban: hogy a nyugalom napja megszenteltessék és hogy az Ur Háza tiszteletben tartassék.

A tanítókért, hogy érezzék a felelősséget a reájok bízott ifjakért, hozák őket személyes Megváltó ösmertére. Az iskoláért, hogy a Mester szelleme és indulata töltse be s az legyen a mérvadó.

Alapige: Moz. V. 6:1—9; Zsolt. 79:1—18; Példab. 4:1—13; Mt. 18:1—14.

SZOMBAT, január 12.

AZ OTTHON ALAPJA.

Adjunk hálát az Istenfélő ösök Istenfélő leszármazottjaikért, az evangélium prédikátoraiért, s az Isten országának buzgó munkásaiért, az ígéretekért, mely Isten gyermekeinek adatott, de várakozik beteljesedésre. A misszió lehetőségeikért, melynek utat nyitnak az evangéliumnak minden népek között.

Imádkozzunk Isten kegyelmének, áldásainak kiáradásáért. A Szentlélek kitöltéséért az Isten országának munkásaira. — Könyörödjünk, hogy a Krisztus egyháza végezhesse fela-

datát s eleget tegyen a Mester parancsának: menjetek s széles világra prédikáljátok az evangéliumot.

Alapige: Cselek. 8:1—4; 11:19. 20, 13:1—4. Mt. 28:16—20; Zsolt. 126. Luk. 21:20—33.

Missziómezőről.

KERESZTSÉG PHILADELPHIA-
BAN.

“Örüljete az Urban mindenkor: ismét mondom, örüljete” (Filep. 4:4) Az apostolnak eme szavai sokféle értelemben lelkesítik a hívők szívét örömrre. Mégis az örömek között különbség van, mert egy bűnös ember megtérésének még a mennyei angyalok is tudnak örülni. Nekünk pedig az Ur kilenc megtért lelket engedett december hó 23-án szemlélni, mikor az Ur Jézusban vetett hitük-ről bizonyosságot tettek és Krisztus példájára alámerítkeztek a keresztség vizében. Az alkalmi beszédet és a keresztségi aktust a mi Fazekas prédikátor testvérünk végezte szép számu hallgatóság jelenlétével.

Áldja meg az új plántákat a mi mennyei Atyánk, hogy gazdagon gyümölcsöző lelki fákká növekedhesse nek az Urnak kertjében.

Egy jelenvolt.

ALFRED J. LOSER, M. D.
Physician, Surgeon és
X-Ray Laboratoriuma

éjjel-nappal készen áll a magyarság szolgálatára.

Rendelő órák: D. u. 2—3-ig.

Este 7—8-ig.

— Phone: 7143. —

2944 PEARL AVE., LORAIN, O.

Telephone: Barberton 61

Kenmorron: Main 4986

TheCampfieldHickman

TEMETKEZÉSI VALLALKOZÓ
BARBERTON és KENMORRON

Ingyenes kápolna mind a két helyen. — Ambulanc-szolgálat éjjel-nappal. — Barbertonban mindenféle szép BUTOR is kapható.

DR. MULLINS ELHUNYT.

Nagy emberek halála, gyászt jelent nem csak közvetlen hozzátartozóknak, hanem mindazok számára, kik között az életben szerepeltek, kikre hatottak, kiket közvetve vagy közvetlenül érintették kifejtett munkájok révén. Dr. Mullins testvért gyászolja az egész világon élő baptista testvériség. Abban azonban megnyugsunk, hogy lesz viszontlátás és ebben a reményben folytatjuk tovább zarándok utunkat s létben az ő társasága nélkül.

Dr. Mullins Mississipiben született 1860-ban. Nemcsak atyja, — hanem nagyatyja is az evangéliom prédikátora volt. Majd szüleivel Texasba költözött. Mert nővérei kollégiumban voltak, segített a családnak a megélhetés megszerzésében. 15 éves korában már kezére volt bocsájtva teljesen egy távirtdai hivatalban. Mikor nővérei elvégezték tanulmányaikat, ő iratkozott be a kollégiumba. — Ugy mondja a "Watchman Examiner", hogy már 19 éves korában graduált és akkor a "Southern Seminary"-ban lett tanuló, hogy az igehirdetés szép, de sok gonddal járó pályájára lépjen.

Több gyülekezetet szolgált kiváló talentumaival, míg majd 1899-ben meghívta a "Southern Theological Seminary"-t az elnöki szék betöltésére. Ebben a pozíciójában fejezte be földi életét.

Három éven keresztül elnöke volt a déli több milliós baptista szövetségnek, nagy szolgálatot téve a közügyeknek. Gyakran megfordult Európában, hol jelenlétével és beszédeivel értelmet és lelkesedést öntött a hívő szívekbe. Egyben mindig bámulta a különböző lelki csoportok szolid állásfoglalását és lelki hűségét. Elismeréssel adózott a küzdelmekben tanusított szellemi hősies magatartásért. Itt eszünkbe jut, hogy valószínűleg úgy érezhetett ez a modern apostola Istennek, mint Pál, mikor ezeket mondotta a rómaiaknak:

"Tudom pedig, hogy mikor ti hozzátok megyek, a Krisztus Evangéliomának teljes áldásával megyek'.

Aztán ismét:

"Kérlek pedig titeket, Atyám fiai, a mi Urunk Jézus Krisztus-ra, és a Szentléleknek szerelmére,

hogyan tuskodjatok a ti Isten előtt való imádkozásokban. — Hogy örömmel mehessek hozzátok az Isten akartjából és ti veletek egybe megújuljak".

Öt éven keresztül elnöke volt a Baptista Világkongresszusnak is, de a Torontóban tartott kongresszuson — betegsége miatt — már nem elkölhethetett.

Kiváló irodalmi műve, mely ritkítja párját, "The Axioms of Religion". E nagytudású férfinak — irodalmi téren — ebben domborodik ki óriási volta.

Dr. Edgar Young Mullins-ot azonban nemcsak a baptista közösség, hanem az egész protestáns-világ ismerte és pedig úgy, mint egy igazi lelkű, nagyképeségű és fáradhatatlan szellemi barátot és bajtársat, a ki mindenben az arany-középuton törekedett haladni, ami sikerült is neki.

Távozásra eszünkbe juttatja a költő kifejezését, mely szerint:

"Elalszunk, de nem örökre".

Major.

TEMETÉS NEW BRUNSWICK-ON, N. J.

Megdöbbenve szomorú szívvel kísértük december 22-én utolsó útjára kedves és az Urhoz sirig hű idősb Firsing Istvánné testvérnőnkét. Kit az Ur hirtelen halál által ragadott el közülünk. Mint vilámlás a felhőtelen égből, érte a mi testvérnőnk szeretett családját és az ösztetvériséget, ismerősöket — hirtelen eltávozásra. 52 évi fáradságos pályafutás után, melyből 12 évet az Ur szolgálatában töltött. Egyenes, példás keresztyéni élete, mint elfelejthetetlen emlék mindazok szívében, kik őt ismerték. A temetési szertartást Gázi István prédikátor tv.-ünk végezte. Mély szavakban igyekezett vigasztalni a sokat veszített családot, és mind azokat, kiknek szívében mély sebet ejtett testvérnőnk távozásra. "Boldogok, kik az Urban halnak meg, mert azok csak alszanak." Mi kérjük, a mi Urunkat, kinek kezében van a mi életünk, hogy vigasztalja meg a gyászoló családot. Adjon igazi balsamot megsebzett szíveikre.

Nagy Imre.

"Ezért ad jelt néktek az Ur maga: Imé a szűz fogant méhében és szül fiat s nevezi azt Immánuelnek." — Ésa, 7:14.

ISKOLAI ÉLET.

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Iskolai vonó-zenekarunk is volt a múlt évben; egy amerikai két cseh és egy magyarból állott. Névszerint Miss Wade, az angol osztály főnöke a zongoránál, Csopják testvérünk vagy Kornai, ahogy mi szólítjuk, a csellót kezelte a tőle megszokott ügyességgel, Setina és Mrazek, csehek, a primás és kontrás. Kornai a karmester — Jézus megtanítja a nemzeteiket "koncertben" együtt játszani!

*

Karácsonykor szépen megemlékeztek tanulóinkról a gyülekezetek. Ez uton is hálás köszönet érte! Némelyikünknek már ugyancsak keserves kinokat okozott a zsebláz. — Mégis, kissé fájdalmasan érintett, hogy központi gyülekezeteink alig emlékeztek meg a saját prófétáikról, a jövő vezéreikről. Nem lenne jó a szeretet láncával erősebben magukhoz fűzni őket? — Az efféle adományokat az iskolabizottság veszi át, nyugtázza és osztja ki. Biztos lehet tehát mindenki, hogy ajándéka illetékes helyre jut.

*

A tanár t. utánjárásával két hallgató részére sikerült biztosítani a hét végi misszióut költségeit. A következő tanulók végeztek rendes heti misszió szolgálatot; Trsztyánzky Tivadar Carteret, N. J.; Végső István, Garfield, N. J.; Csopják Kornél, Bridgeport, Conn., a második félévben Balala György, Perth Amboy, N. J. és időnként Tresánszky Vilmos és Revák István. A tanár t. maga nyolc hónapon át vezette a trentoni gyülekezetet míg az rendes munkást kapott Rev. Orosz személyében.

(Folytatjuk.)

Ha butort akar vásárolni, forduljon teljes bizalommal

Glade B. Thomas

butorkereskedőhöz

540 BROAD ST. ELYRIA, O.



VASÁRNAPI ISKOLA

Rovatvezető: KINDA SÁNDOR 16 Low St., South Norwalk, Conn.



Vigyázz lépéseidre!

New York városában több helyen lehet hallani a "Subway" álmásokon ezen szavakat: "Watch your steps". Van olyan hely is a többek között, hol egy ember állandóan ott ül, hogy a ki és beszállókat az említett szavak ismételtetésével figyelmeztesse. Ezen egyszerű módon már soknak megmentette életét. — Ki tudja hányan törték volna ki nyakukat, ha nem hallják a figyelmeztető szót?

A keresztyénség hivatása máma Jézus komoly intő szavait ismételni. Ezt többféle formában lehet megtenni: ugymint félelmet keltő szavak prédikálásában, parancsolat minőségben szeretet teljes kérelmek érvényesítésében, helyes életmód gyakorlásában, stb. Minden hívőnek élete egy-egy figyelmeztető tábla kell legyen e veszélyekkel teljes világban.

Egy évnek határát ismét átléptük. Jóllehet ismeretlen tájakon járunk mégis lépésünk biztos az Isten lelke vezetése mellett. Adjuk mindinkább oda hitkarjainkat Isten hatalmas kezébe és kérjük:

"Vezess minket óh Jehova földi vándor utunkon. Óh fogd kezem vezérem, s vezess tovább."

A vasárnapi iskola tanítóknak arany alkalom van több veszélyt elhárítani e világról. A

közmondás azt mondja: "Az első lépés ha rossz irányban megakadályoztatik — meg van mentve a lélek. Ellenben, ha az első lépés meg van téve, a többi már nagyon nehéz visszatartani. — Az ifju élet, a jövő gyülekezet, az új amerika, a ti kezetekben van, mentsétek meg!"

A gyermek sereg gondtalanul, könnyelműen halad az élet útján. Szalad szerencse lepkéi, öröm muló délibábjai után. Az iskolai években rabolja meg legtöbb szerető édes anyát a Sátán. — Kiöli a gyermek szívéből, — az engedelmességet, tiszteletet, szeretetet szülői iránt, s ekkor már az övé — elérte célját. Mielőtt ez a sajnálatos állapot bekövetkezne szülők és tanítók karöltve Isten segítségével helyezték biztonságba az ártatlan, védtelen csöppségeket.

Igaz ez nem könnyű feladat, de egy dicső megbízatás, melyet, ha lelkiismeretesen végzünk meg lesz a gyümölcse. — Látni sem lehet mindaddig a figyelmeztető szavak érvényesülését, de az az apostol szavai szerint "a ti munkátok nem hiába való az Urban".

— Ne szünjete meg különböző formában egyre mondogatni a virgonc, csintalan, könnyelmű, szaladgáló gyermekseregnek: "VIGYÁZZ LÉPÉSEIDRE!!"

Egy megfigyelő.

— HIREK. —

London. — Nincs ország, ahol nem ismernék Bonner Carey-t. Benne az összes jelen vasárnapi iskola vezető körök és munkások, kedves, mindenre kész nagytudású vezérembert bírnak. A londoni központot alig lehet elképzelni enélkül a tevékeny ember nélkül; akik valamelyik világkongresszuson, akár Zürichben, akár Glasgowban megjelentek, mind saját tapasztalatából mondja, mily maradandó szolgálatokat cselekszik ő mindenfelé. Most az a hír érkezik, hogy tekintettel 69 éves korára, melyből 29 évet töltött főtitkári tisztségben, vissza akar vonulni. Az intéző bizottság kérte, hogy fontolja meg még egyszer ezt a tervét, s ha csakugyan érzi, hogy meg kell válnia hivatalától, maradjon abban legalább addig, míg megfelelő utódot talál. Bon-

ner hírnevének növeléséhez az is nagyban hozzá járult, hogy vasárnapi iskolai énekes könyvet és több valóságos tárgyú művet is irt fiatalabb korában.

* * *

Palsley. — E nagy forgalmu skót gyárvárosban nagy részvét mellett tartották a Skót Nemzeti Vas. Isk. Egyesület évi gyűlését. Paisleyben, a helyi Vas. Iskolai Egyesület, már 1797-ben létesült, melynek alapító tagjai között, ott találjuk, az akkori polgármestert is. Mindamellett a világi thatóságok gyanakodással nézték a mozgalmat s részletes jelentést követeltek időnként annak működéséről. Az akkori vasárnapi iskolai tanítókat beidézték vizsgálatokra. Nemsokára azonban megváltozott a helyzet, mert belátták, mily áldást jelentett e munka a népre általában. És

most, 131 esztendő után, 80 vasárnapi iskola tartozik a paisley egyesülethez, 1927 tanítóval és 12,595 növendékkel.

* * *

Sámuel Winterson. — Ez a név is méltó arra, hogy előttünk, magyarok előtt ismert legyen. Perth Amboy, N. J. szomszédságában, Keyport-on lakott ez a vallásosságáról híres hívő ember. A városában lévő "First Baptist Sunday School"-ból, melynek hat éves korától kezdve tagja volt, 58 esztendő alatt egyszer se hiányzott. Halála 63 éves korában érte utól, mellyel egyidőben elhihetjük, hogy tagjává lett a mennyei örökös (nem csupán vasárnapi) iskolának. Ha lehet kövessük az ő példáját ugy a pontosság, mint a jó egészség terén!

Balogh.



Tükrözd vissza, Krisztus jellemét és hasonlónak lesszel Krisztushoz!

(Folytatás és vége.)

Igaz és elismerhető, hogy vannak egyének, kiknek pusztán jelenlétük felemel, tisztít és míg velük időzünk a legszebb gondolatok töltik be szívünket. Időzünk mindég a Mesterrel, akkor csak tiszta és szent gondolatok foglalják el szívünket. Igen, de aki Krisztussal él, annak hasonlónak kell válnia Krisztushoz! Nem volt és nem lesz soha szebb példa előttünk, mint egyedül Krisztus! Az Ur Jézus földi élete folyamán gyönyörűségeiben mutatta be az Ő jellemét cselekedetei által! A leg hétköznapias lelkületű nyers embereket fogadta társaságába és áldott jelenléte annyira megváltoztatta őket, hogy akárhol megfordultak, az emberek mindenütt megismerték és biztosra vették, hogy ezek Jézussal jártak. A jó példaadásnak a legnagyobb befolyásuk van a jellem fejlesztésére. Az Ur Jézus első tanítványai, kiket elhívott a halászatból, a vámszedéstől és más különböző foglalkozásoktól a legpuritánabb lelkületű emberek voltak és társaságába teljesen megváltoztak és átalakultak. Az Ő jellemének bélyegje és pecsétje volt rajtuk látható. Láthatjuk ezt János elragadtatásában, amikor azt írja: "Aki Ő benne marad, nem vétkezik és aki vétkezik, soha nem látta és nem ismerte Őtet." Mi nem láthatjuk testileg, mint János látta, de úgy-e, amit a barátomba szeretek, nem az a mit látok, hanem a lelke. Minden igaz barátság, minden igaz szeretett, akár emberi, akár Isteni — tisztán szellemi. Tegyük Krisztust legállandóbb élettársunká. Mindennap legalább tíz percet töltsünk társaságában egészen megfogja változtatni életünk menetét. Ha egymást akarjuk javítani, akkor viszont azt tartuk szem előtt, hogy a folytonos gáncsolás vastag bőrvé tesz, vagyis eltompít és elveszti a hatását. Viszont a dicséretben való bizonyos tartózkodás és igen szükséges, mert előmozdítja az iparkodást. Végére a mi jó az célszerű is és ha

mi Ifjak jók vagyunk, akkor elsősorban önmagunknak vagyunk jók! Igaz, nem tagadhatjuk, de a magyarázat nélküli parancsokat bilincseknek szoktuk nézni, igazságtalanságnak és elszenvadni való rossznak. De mi hisszük ezekből mi, mind megfogunk változni, mivel Jézust szeretjük és örömmel időzünk olyan környezetben, hol Jézus jellemét említik mintá és példa képül. Nagy súlyt kell fektetnünk a keresztyén életünkben a személyes elemre. Az adomány, az adományozó nélkül semmi. Az a keresztyénség, mely a szenvedésben való részvétet kerüli, nem a Krisztusi keresztyénség. Semmi más nem képes az önzést letörni egyedül, ha Jézus útján az Ő nyomdokán haladunk. De ha Jézus jellemét akarjuk visszatükrözni, igen fontos a személyes önfeláldozás! Nagyon sok műkeresztyén él ma, igen nagy szükség van valódiakra! Óh ifju Testvérem, mikor merjük teljes igaz szívvel azt mondani a Mesternek: "Uram vágyok olyat tenni, ami nekem áldozatba kerül". Mikor merünk a tényekkel szembe nézni? Mikor fogjuk igazán őszintén azokat is szeretni, becsülni, tisztelni, akik mi velünk nem szimpátizálnak? Mikor fog a szeretet bennünk oly magas nivóra emelkedni, hogy az irigységet, ha szívünkbe feltámad, legyőzze!? — Egy páratlan fenséges példa előttünk a Mester. Óh az az önzetlen szeretet, ami Őtet a halálba vitte! Óh Isteni Mester örök igaz szeretete segíts minket, hogy mi valóban a Te jellemed tudnánk visszatükrözni földi pályafutásunk ideje alatt. Ifju testvéreim vigyázzunk életünkre és folyton időzünk az Ur népe között, mert környezetünknek befolyása nagy a jellemünkre. Minden jellemnek van valami benső rugója, vezetője, indítója, legyen ez nálunk hívó ifjakkal s hívó leányokkal Krisztus!

THE FACT BEHIND PROHIBITION.

We have never seen a clearer statement of the fact that led to prohibition than this statement by Dr. Palmer in the calender of the First Congregational Church, Oak Park, Illinois. His words are worth careful and thoughtful consideration.

"1. The scientists dug up the facts, showing that injury from alcohol is universal, certain, and appalling.

2. The life insurance companies revealed their preference for total abstainers. They had vast sums invested in the law of averages of human life. They could not be fooled. They knew the facts.

3. Practically every industry, beginning with the railroads, had already made itself as dry as possible. No sane business man wants a wet area around in industry.

4. The average, decent, serious-minded American women do not drink and they also know the havoc of alcohol on the home.

5. The war. When it came to concentrating 4,000,000 young men in camps and making them as efficient as possible booze simple had to go.

SHALL PEACE HAVE LESS EFFICIENCY AND LOWER STANDARDS?"

RENDET CSINÁLT.

Hát Uram, ma már mindenütt akadnak rendetlen emberek? Még a színházban is?

Igen, helyel-közzel ott is.

Miss Florence azonban rendet csinált az egyikben. Azt mondják, hogy "a színházak történetében páratlanul álló eset" volt ez, amit ez a — muszáj elismerni — bátor nő tett New Yorkban.

Előadás közben abba hagyta szerepét és a lámpák elébe állva, ezt a kis, de velős beszédet mondta a jelenlevők hallására:

"A nézőtér első soraiban két ember ül, akik állandó nevetgélésükkel az egész előadás alatt zavarják a színészeket. Nem volnának szívesek elhagyni a színházat?"

Aztán, mivel a felszólítást nem kísérté a kívánt hatás, arra kérte a felügyelőket, hogy gyűjtsák meg a lámpákat. Egyben előrendelte az arahivatott "rend"-őröket is a nevetgélés színhelyére, "akiknek nyomaté-

kosabb felszólítására azután a két nevetgélő férfi szégyenkezve, a néző közönség helyeslő tapsa mellett kikullogott a színházból".

My, és még férfiak voltak! — Shame!

De akkor mit szólunk azokhoz, akik a templomban idéznek elő zavart? —

A SZÓRAKOZÁSRÓL.

Dr. A. C. Dixon azt mondja, hogy a szórakozásnak mind az a formája és módja káros és nem keresztyénies, mely rongálja:

A testet, mely Isten temploma,
Az elmét, mely Isten legnagyobb ajándéka,

Az erkölcsi életünket,
A kísértés ellenálló képességünket,

Keresztyéni örömünket,
Keresztyéni munkakedvünket és
Általában életünket.

Ebből nem akartunk verset csinálni. Csupán az érdekefejlésért adtunk kis közleményünknek ilyen formát. A nevezett nagy embernek szavait nem szöszterint továbbítjuk, hanem egy előadásának velejét. Mi úgy találjuk, hogy igazsága van s hisszük,

hogy olvasóink is megegyeznek vele. Aki jobbat tud mondani: szóljon.

BLASKEY'S RESTAURANT

a magyarság legközkedveltebb helye. — Magyar konyha.

Jó kiszolgálás.

2911 LORAIN AVE.
CLEVELAND, O.

George B. Wickens

TEMETKEZÉSI VALLALKOZÓ

THE WICKENS MEMORIAL

221 Fift St. Lorain, Ohio

Phone 5233.

THE LORAIN CHAIR & TABLE COMPANY

Bérbead széket, asztalt, terítőt.

Raktára: 816 Reid Ave.-n van.

Phone 5236.

GEO. B. WICKENS, tulajdonos.

Mitchell Studio

készíti a legszebb fényképeket jutányos árak mellett.

Menyegzői és „Baby” felvételek speciálistája

IRVING MITCHELL, tul.

Phone: Melrose 1076.

3900 Lorain Ave. Cleveland, O.

"DR. KRUSE SYSTEM" KÉNES GYÓGYFÜRDŐ ÉS MASZIROZÁS.

Tizennégyféle betegségnél gyógyít Reuma, Eczema, Asthma, Vérmérgezés és sok más betegségnél. Orvosok is elismerik gyógyhatását.

HOT SPRING OF
AKRON, O.

80 S. Broadway — Tel. Lincoln 618

Éjjeli és nappali szolgálat.

The Lorain County Saving & Trust Co.

ELYRIA, OHIO.

Álljon be "Karácsonyi Club"-unkba sporolás szempontjából igen ajánlatos. Mindenkit szívesen látunk a beiratkozásnál.

ELYRIA IEGNAGYOBB és LEG BIZTOSABB BANKJA.

350,000 HÁZBAN "PARTY".

A Northerh Baptist Convention területén 350 ezer "Party" lesz baptista otthonban, s ezek teljesen keresztyéniesen lesznek tartva. Hogy minden jól menjen, biztosítva lesz azért, mert csak képzeletben a dolog.

De miről is van szó? Arról nyájas olvasó, hogy január hóban olvasni fogják a hívő otthonokban az ugynevezett "Latchstring"-et, azt a kis füzetet, melyben minden napra van szánva egy missziói elbeszélés. Minden nap egy másik ifju (leány vagy fiu) fog megszólalni és mondja el tapasztalatát különféle missziói vállalkozásokat reprezentálva. Az elbeszélőt, minthogy házukba fogadjuk és megosztjuk vele szívünk érzelmeit és felfrissülünk lélekben.

Megkapó esetekről lesz szó a "The Latchstring"-ben, melyet el kellene olvasni minden magyar keresztyén otthonban is. Ha felnőtteknek nem sikerül, tegyék az ifjak és gyermekek s mondják át a szülőknek, hadd lássuk mindnyájan azokat a "csudákat", melyeket a modern missziói munkások munkája nyomán Isten cselekszik a nemzetek között. A kis füzet teljesen ingyen kapható. Szólni kell a prédikátor tv.-nek felőle. "He knows!"

SZERKESZTŐK POSTÁJA.

K. Á. Hajduböszörmény. — A lap részére beküldött anyag megjött, alkalmilag hozzuk. Köszönet a közreműködésért, valamint jó kívánságaiért. Üdv. — K. S. So. Norwalk. — Sziveskedjen a Vas. Isk. rovatrói gondot viselni, ellen esetben mi tesszünk valamit vele. Üdv. — R. J. Flint, Mich. — Levelező lapján irt állítása helytelen, amennyiben nem hogy semmit, hanem mindent elköveltünk a tévedés kiigazítására. Az ottani postán sziveskedjenek érdeklődni. Üdv.

**SÜRGÖNYI
PÉNZKÜLDÉS
AZ ÓHAZÁBA CSAK \$1.—**

Európai bankösszeköttetéseink rendszerint az elküldéstől számított 12 óra alatt kiutalják a PÉNZKÜLDEMÉNYEKET.

KISS EMIL Bankháza
4th Ave.—9th St. NEW YORK

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy, ha igazán tiszta.

**TAYLOR,
BUFFALO EGYEDÜLI
MAGYAR TEJESE**

tiszta és jó tejanyagot árusít. Próbálja meg!

76 BRIDGEMAN STREET
Tel. Riv. 0283.

Phone: Main 4133

Kertész István

Egyedüli Magyar Temetkezési Vállalat Akron és Környékén

196 E. South St. Akron, O.

**KI NE ISMERNÉ A
MÉHEK SZORGALMÁT?**

Kora reggeltől, késő estig hordják a virágokból a mézet. Az alanti címen kaphat 12 drb 5 fontos kanna mézet, egy címre szállítva 1.20 kannánként. Postán 1 drb. 5 fontos kanna \$1.50. Bazárok részére minden 1 fontos üvegből 5 cent, fél fontos üvegből 3 cent misszió célra:

KOCSIS

R.F.D. 9. Box 2814 Detroit Mich

Telephone: Main 1834.

Ha szénre van szüksége, vegye meg a

CURTIS COAL CO.-nál

130 Steinert Ave. Akron, O.
Ugyszintén mindenféle szállítást is vállalunk.

: Fényképét :

valaki valahol akarja

VARGA IMRE

FÉNYKÉPESZ

Cor. Genesee and Beatty Street

TRENTON, N. J.

Telephone: 7-5780-W.

ROBERT E. HENNESSY
Mortician and Funeral
Director

**2070 NIAGARA STREET,
BUFFALO, N. Y.**

Temetkezési ügyben bizalommal fordulhat ezen vállalkozóhoz. Mérsékelt árak mellett szakszerű kiszolgálást nyer.
Telefon: Bid. 6020.

JÓT AKAR ENNI?
Menjen az

**ANDERS HOME
CAFETERIAJÁBA.**

A legzamatosabban elkészített ébédok kaphatók mindennap 11—2 óráig.
2128 East 4th St. Cleveland, O.

Wagner Provision Co.

621—623 BROAD STREET,

ELYRIA, OHIO

ADJA HUSBÓL A LEGJOBBAT.

Kosztümereink 100%-os megelégedésüket nyilváníttják úgy a kiszolgálásra, mint a minőségre nézve

Minden font huson spórolhat 5—10 centig vagy még többet is.

Kanadai Rovat

BESZÉLGETÉS ÖNVIZSGALATTAL.

A hazai misszió legjelentősebb exponensei még mindig, úgy véljük, Csupják és Udvarnoki testvérek. Ők az irányítói a hazai baptista irodalomnak és a misszió ügynek, főképen vonatkozva a magyar munkások lelkiéletére.

Két hatalmas fa mindkettő, a kik a misszió mezején nőttek nagygyá. Ha külön figyeljük őket, úgy az irodalmi irány és érték bennük a hathatósabb.

A theológiának az a szomorú és nehezen érthető próbája, — hogy legalább minden tíz esztendőben revidálni kell, akárcsak a természettudományt, de a sok ártrendezés és ujjaalakítás nem menti fel attól a végzettségétől, hogy száraz, még pedig olykor keményen száraz. Akaratlanul egy illetőnek az ügyes megjegyzésére gondolunk: "a theologia csupán akkor élvezhető, ha egy kis jófajta irodalommal locsolgatják."

Nekünk úgy tűnik fel, hogy a hazai misszió azért emelkedett ki a csökönyösen szeperatistikus irány végzete alól, a mely mindjárt a megindulása elején veszélyeztette, mert az irodalomnak egy méltó helyet biztosított. Másszóval az irodalom nem lett sem lefojtva, sem elnyelve a theológiától.

Ha valami az élet pulzusára helyezi kezét, úgy az csak az irodalom. Minden más kissé felületesebb, bizalmatlan, elbizakodott vagy túl komoly, esetleg erőszakos bánásmódban részesíti az életet.

A tudomány, például boncolgat, kutató, keres, semmilyen árat sem mellőzve, vagyis mindig csak akar és követel. Az élet pedig relytélyes méltóságával és csodálatos egyszerűségével éppen az ellenkezőjét műveli: összehord, épít, alkot, ad, szol-

gál, alkalmazkodik. S ha lejár az ideje, készséggel távozik. A tudomány ellenben engesztelhetetlenül makacsodik, s ha már másképen nem bírja, úgy az intézményein keresztül. Az életnek nincsenek intézményei, legfeljebb csak maradványai.

Nos, az irodalom inkább hajlik az élethez, a theologia ellenben a tudományhoz.

Ezzel azonban nincsen jelezve az, hogy valamelyiket mellőzni kell. Sőt, éppen azt kívánjuk feltüntetni, hogy igenis mindegyik jogosult a saját ténykedése terén és körében, bármennyire is keresztezzék egymást az utak.

Az azért mégis egy szeren-

csés iránykövetés volt, hogy az irodalom ugysszólván vezető szerephez jutott a hazai misszióban. Mert ezzel a választással az alkalmazkodást, a fejlődést és a szolgálatot a legterjedelmesebb értelemben a misszió megszerezte.

A theologia végre is egyházi munkára nehezedik, az irodalom ellenben egyetemes életgyakorlatra. Az előbbi a kisebbség eledele, az utóbbi a tömegé. Tehát a világmisszióval feltétlenül lényeges az utóbbi.

(Folytatjuk.)

Pártolja a hirdetőinket!

MIÉRT ÖRVEND NÉPSZERŰSÉGNEK AZ ÉLETBIZTOSÍTÁS GAZDAGOK ÉS SZEGÉNYEK KÖZÖTT EGYARÁNT?

Az életbiztosítás népszerűségének titka a szerződés szövegének határozott voltában rejlik, és abban, hogy mindenki biztos arról, hogy a biztosítási összeg biztosan és gyorsan kiutaltatik.

Ugyanis meg van határozva, hogy mennyi összeg utalandó ki halálesetkor; hasonlóképpen a befizetési járulékok is meg vannak állapítva és a szerződésnek alkaterészét képezi s azért soha nem emelhető. Mikor egyszer egy ilyen kötvény aláíratik, az úgy el van intézve, biztos és a tételekre támaszkodhatunk.

Az életbiztosítás tehát "ingatlan" vagyont létesít az embernek, mely halálesetkor azonnal érvényesíthető, kézbe vehető. A szegény embernek, vagy az átlagos egyén számára az életbiztosítás képezi a legegyszerűbb módot arra, hogy pénzületi birtokhoz jutassa hátramaradott szeretteit.

Szükséges az, hogy az ember birjon birtokkal? Csak néhány ember van, kikre nem támaszkodna valaki, és minden embernek tanácsos, kinek vannak rátámaszkodó hozzátartozói, hogy hagyjon hátra annyi birtokot szeretteire, amennyit csak tud, azoknak segítségére. Mindig kerülnek kifizetésre váró adósságok és elintézendő temetkezési költségek, valamint folyó kiadások az ügyek intézésénél és az elhelyezkedésnek ideje alatt. Igazolhatja-e magát bárki is aval szembe, hogy a szomorú órákat még nehezebbé teszi aval hogy szegénységgel is terheli

azokat, akik megvédésére ő többé nem vállalkozhatik? Mindnyájan egyhangulag így felelnek: "Határozottan nem!" És ennek elkerülésére a legegyszerűbb mód az, ha vásárol egy biztosítási kötvényt (policy).

És miért nem venne egy biztosítási kötvényt olyan társulattól, melyet az Ön baptista testvérei mondanak magukénak és ők irányítják? Teljes törvényszerűséggel dolgozva, kiállíthat bármilyen természetű kötvényeket ez a társulat, és azonkívül nagy tőkefőlösege — 120%-es fizetőképessége. Olyan erős, mint a legerősebb aztán évről-évre gyarapszik. Fel-szólítjuk, hogy legyen taggá. Irjon nekünk, bejelentve születési idejének évét, hónapját és napját, és mi leadjuk ajánlatunkat olyan kötvényre, mely legjobban megfelel az Ön korához. Egy millió (1.000.000) dollárnál többet fizettünk ki a megalapítás — 1883 — óta.

GERMAN BAPTISTS' LIFE ASSOCIATION, BUFFALO, N.Y.

— ÜGYKEZELŐINK: —

Chermaz Ferenc, Buffalo, N. Y.
Péntek József, Homestead, Pa.
Nyul Pál, Trenton, N. J.
Rev. Fazekas János, — Philadelphia, Pa.
Honescko József, New Brunswick N. J.
Meyers Lajos, Cleveland, Ohio.
Balogh István, Chicago, Ill.
Tamits Lajos, East Chicago, Ill.
Rev. Botka József, Elyria, Ohio.
Fanchal Dénes, Detroit, Mich.
Gere András, Cleveland, Ohio.
Vass Jakab, Youngstown, Ohio.